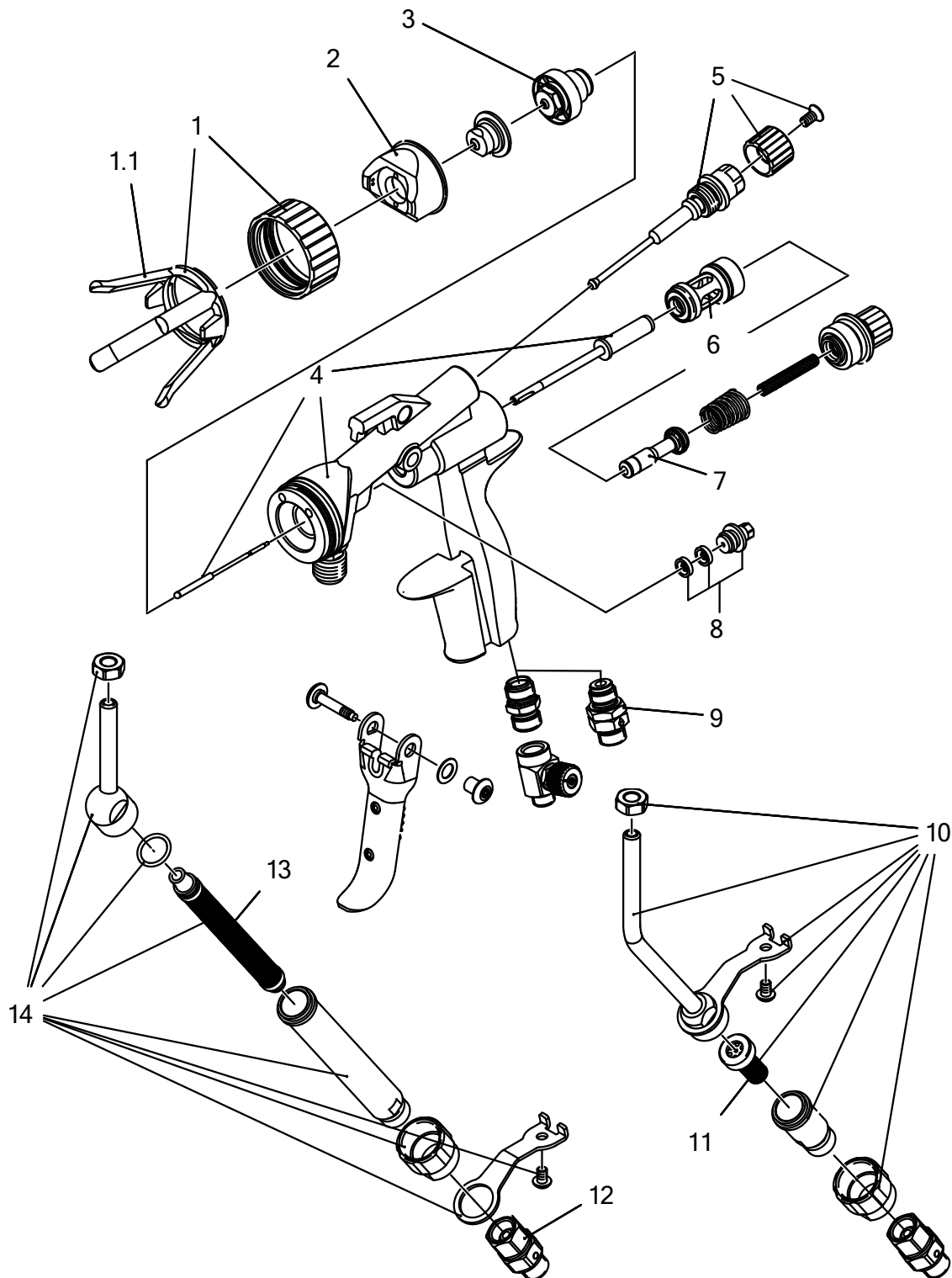




Pos.-Nr. in Klammern () sind keine Bestandteile dieser Baugruppe / items marked with () are not part of assembly shown / Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. / This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without authorization. Unauthorized use is subject to prosecution.

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production
WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA
 107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812 •
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com

Pos.	Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
1.1	0671839	1	V	Düsenschutz	tip guard	protection de buse
1	0672016	1	V	Luftdüsenring kpl.	air cap ring cpl.	anneau à buses d'air cpl.
2	0672015	1	V	Luftdüse kpl.	air cap cpl.	buse à air cpl.
3	0672014	1	V	Vordüse kpl.	pre nozzle cpl.	pré-buse
4	0672017	1	V	Farbnadel kpl.	paint needle cpl.	aiguille de couleur cpl.
5	0673211	1	V	Regulierschraube kpl.	adjusting screw cpl.	vis de réglage cpl.
6	0673212	1	V	Luftkolbenkäfig kpl.	air piston cage cpl.	cage de piston à air
7	0673213	1	V	Luftkolben kpl.	air piston cpl.	piston d'air cpl.
8	0671840	1	V	Packungsschraube	packing screw	vis de joint
9	0672019	1	V	Drehgelenk Luftseite	swivel air side	articulation côté air
10	0673335	1	V	Materialanschluss kpl.	fluid connector cpl.	connexion de fluide cpl.
11 [#]	0461520	1	V	Spaltfilter – M60	edge filter – M60	filtre à fentes – M60
12	0672018	1	V	Drehgelenk Materialseite	swivel joint material side	articulation rotative côte matériel
13 [*]	0467448	1	V	Einsteckfilter – M100	filter insert – M100	filter enfichable – M100
14	0673334	1	V	Materialanschluss kpl.	fluid connector cpl.	connexion de fluide cpl.

***Filtereinsätze / *filter inserts / *filtre seuls**

Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
0638201	1	V	M 30 grün	M 30 green	M 30 vert
0414700	1	V	M 50 rot	M 50 white	M 50 blanc
0646606	1	V	M 65 schwarz	M 65 black	M 65 noir
0467448	1	V	M 100 gelb (Standard)	M 100 yellow	M 100 jaune
0638200	1	V	M 150 blau	M 150 blue	M 150 bleu
0467456	1	V	M 200 rot	M 200 red	M 200 rouge

#Spaltfilter / #edge filter / #filtre à fentes

Number	Qty.	V ¹ /D ² /R ³	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
0461520	1	V	M 60 weiß	M 60 white	M 60 blanc
0414433	1	V	M 100 black	M 100 black	M 100 noir

¹V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

²D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

³R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de reparation

Hauptsitz und Produktion / Headquarter & Production

WIWA Wilhelm Wagner GmbH & Co. KG
 Gewerbestraße 1-3 • 35633 Lahnau, Germany
 Tel: +49 6441 609-0 • Fax: +49 6441 609-50
 E-Mail: info@wiwa.de
 Internet: www.wiwa.de

WIWA Subsidiary USA

107 N.Main St. • P.O.Box 398, Alger, OH 45812
 Tel: +1-419-757-0141 • Fax: +1-419-549-5173 •
 Toll Free: +1-855-757-0141
 E-Mail: sales@wiwa.com
 Internet: www.wiwausa.com